

## SOMMAIRE

### Linguistique

Malinka VELINOVA

Texte médiéval, contexte et pragmatique linguistique .....

5

Jan LAZAR

La morphosyntaxe du français tchaté : le cas du syntagme verbal conjugué

21

Jan RADIMSKÝ

I Composti trinominali del tipo *relazione governo-sindacati* in italiano (dati da corpus e teoria a confronto) .....

35

Jana PEŠKOVÁ

Relaciones semánticas de componente potencial y constante del estilo administrativo jurídico desde la perspectiva contrastiva .....

51

### Littérature

Josef PROKOP

Los trovadores y al-Ándalus: ¿una teoría de influencia todavía posible? .....

67

Joan MAHIQUES CLIMENT, Helena ROVIRA I CERDÀ

Aquí comienzan tres romances y otros muchos villancicos: poesía castellana en un pliego impreso en Cuenca (1557) .....

77

Jitka RADIMSKÁ

De l'amour perdu vers les « Amours » retrouvés. A propos des écrits privés et littéraires de la comtesse Alexandrine Schouvaloff .....

101

### Thèses

L'absurde dans le théâtre Dada et présurréaliste (Mariana Kunešová) .....

121

### Comptes rendus

Jiří Brynda (2013), Česko-španělský právnický a ekonomický slovník / Diccionario jurídico y económico checo – español .....

123

Gisèle Sapiro (dir.) (2012), Traduire la littérature et les sciences humaines. Conditions et obstacles .....

125

Actualités .....

131